

帕布帕德的最后讲话 (Prabhupada's Final Words) :

关于 ISKCON

GBC 没有发布过这个磁带的内容
BBT 的档案保存了这合磁带



斯利拉-帕布帕德: 拿拉亚那-玛哈拉佳。他明天会来吗？

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 他会来, 如果我们...(和其他人商量)。如果我们去接他, 今晚他也能来..

斯利拉-帕布帕德: Hmm.

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 如果我们现在开车去, 巴克提查鲁现在开车去了, 玛哈拉佳今晚到会。

(某些奉献者开始唱: *govindam adi purusam...*)

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 噢, 斯利拉-帕布帕德, 我们要不要开下风扇? 开一点。

(开始与斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳的对话:)

斯利拉-帕布帕德: 帕布帕德 (斯利拉-巴克提诗丹塔-沙拉思瓦提-塔库拉)想向-欧洲, 美国, 全世界传教...我尽了我的所能去实现他的愿望。现在, 我们必须一起传教。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 是的。

斯利拉-帕布帕德: 我们都有经验到, 如果我们共同努力的话, 很有可能向世界各地传播 *akara matha* 的讯息, 玛哈帕布的使命 (*prithvi te ache*)。对此, 我已做出了最大的努力。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: Hmm.

斯利拉-帕布帕德:我希望我的神兄弟们都原谅我的冒犯...我们在传教中经常说出相反的意见,或者切除彼此的哲学论点。那是经常发生的事。请叫我的神兄弟们原谅我的冒犯...(听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:好的。

斯利拉-帕布帕德:(听不清楚)?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:无论您吩咐什么,我都会完全接受。我视您为我师。

斯利拉-帕布帕德:(听不清楚)?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:一切都做得很漂亮。这是正确的路线。您提出这点是非常好的-每人都应该通过良好的合作,保护您在西方国家建立的玛哈帕布使命。尽管您教导了他们,然而,在未来,如果每人都帮助他们,在地球上便能够建立一种奇妙的运动。

斯利拉-帕布帕德:(听不清楚)...我带来了这些 mlecchas 和 yavanas。我接受那些派到我身边来的人们,为了使运动进行,我按照他们的资格和失格教育他们。他们也按能力学习。良好的合作能够做好事情。那里有土地,大大的神殿,足够的资金...(听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:每人都应当帮做这种事情。如果他们能够谦卑和与每人合作,彼此合作,与其他伟士那瓦合作,他们可以做得更好。我会尽力帮助。无论何时,他们会问什么,我都会尽力地帮助他们。无论何时他们会叫我,要任何建议,要我去什么地方,尽管我的资格有限,我会尽力地去帮助。

斯利拉-帕布帕德:现在,在温达文还有没有我的神兄弟?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:有。

斯利拉-帕布帕德:谁?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:博那-玛哈拉佳应该还在,还有来自采塔尼亚-高迪亚庙的英度帕提帕布。

斯利拉-帕布帕德:还有谁?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:暂时只有这两位。

斯利拉-帕布帕德:谁是英度帕提?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:英度帕提经常来这里。

巴克提查鲁-思瓦密:来自玛达瓦-玛哈拉佳神庙的吗?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:是的。已经没有别人在这里。

斯利拉-帕布帕德:请叫博那-玛哈拉佳和他一起来。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 您这是很好的建议。

斯利拉-帕布帕德: 请坐。他们会叫他们来的。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 好的。

斯利拉-帕布帕德: 经常发生切除观点的事...

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 在这种坚固的世界性使命中，这些都是无意义的。一点这些或者那些小事是无因果的。您为整个世界的利益做了这种奇妙的传教工作。没有半点自我利益。您只为奎师那的奉爱服务，为了人们的最大利益做了一切事情。

斯利拉-帕布帕德: 一切都是您的祝福。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 您做出了奇妙的事情。必须照顾和保护这个使命，和看到它是受到巧妙的管理。

斯利拉-帕布帕德: 在这方面请您仁慈地教导他们。我不能够说话。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 好的。请休息吧。

斯利拉-帕布帕德: 请再坐一会。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 好的。我就在这里。

斯利拉-帕布帕德: 您的健康还好吗？

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 还好。请您继续记忆奎师那。这些都是很有资格的人们。他们会很好地管理的。

斯利拉-帕布帕德: 在玛亚普拉有些问题(动乱)。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 都会得到处理的。岗达士 (gundas) 为了自我动机那样做了。一切都会好的。在任何工作上都有某些障碍。

斯利拉-帕布帕德: 两万人一起集会。您有没有听到这些事？

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 有，我听到了一些。很心痛。共产党民做了那种胡闹的事。他们做了最不公的事。现在，请平静自在地记忆主拉姐-奎师那和祂们的甜蜜逍遥时光。您的人员会照顾需要的。借助至尊主奎师那的意愿，一切都会好的。不需要再去想那些了。

斯利拉-帕布帕德: Hmm.

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 您不用担心。

斯利拉-帕布帕德: 您很关心我？

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 关心? 什么关心, 我视您为我师。

斯利拉-帕布帕德: 我知道。因此, 我请您原谅我的冒犯。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳:您仁慈地原谅我们的冒犯, 如此, 我们的智慧会固定在主奎师那的莲花足上。请给我们这种祝福。

斯利拉-帕布帕德:...在哪里?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 他去孟加拉了。

斯利拉-帕布帕德: 他什么时候去的?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 他是一个月前去的。谢晒和我一起来看您。他也做了一些对您的服务。

斯利拉-帕布帕德: 僧守生吗?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 谢晒僧守生。他有时候为您做饭。

(斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳用印度语对其他奉献者说:) 当思瓦密基住在玛度拉的时候, 他为他做饭。)

斯利拉-帕布帕德: 塔玛尔在哪里?

奉献者: 他很快就过来了, 斯利拉-帕布帕德。他在另一个房间里。

斯利拉-帕布帕德: (听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 说真的, 我能够明白, 您从国外回来博拉佳是很好的事。

斯利拉-帕布帕德: 他们想把我留住, 但我告诉他们: ‘不’。我的健康已不适合游教了...

(塔玛尔-奎师那-高思瓦密走进了房间里)

斯利拉-帕布帕德: 你有否与拿拉亚那-玛哈拉佳商量?

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 有, 今早商量过了。巴克提查鲁-思瓦密, 巴克提佩玛-思瓦密和思里达拉-思瓦密都见过他, 拿拉亚那-玛哈拉佳描述了仪式。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 我告诉他们要做的一切事情。我说: ‘无论何时您需要我, 我都会来这里。’

斯利拉-帕布帕德: (听不清楚)...当你进入大门的右边?

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 在门口的左边。进来面向神像。换言之，当你进入神庙时，有一个很大的公开...

斯利拉-帕布帕德: 你要给身体的四周放盐。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 我已经把一切都告诉他们了。

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 在维亚沙座的同一边。

斯利拉-帕布帕德: 鲜花必须放在玛亚普拉。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 我告诉他们留下一些鲜花，无论您想放在哪里都可以...

斯利拉-帕布帕德: 您要在场。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 好的，我会在场。

塔玛尔-奎师那-高思瓦密: 他已经详细地描述了整个仪式，斯利拉-帕布帕德。

斯利拉-帕布帕德: (听不清楚)...谢晒做了沙尼亚诗了吗？

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 没有。他仍然是一位僧守生。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 您的全部神像都是完善的。在您的生命中，您已经实现了一切。不需要再担心其它的事情了。只记忆斯利-拉姐-奎师那的莲花足。

斯利拉-帕布帕德: 都是祂们的祝福。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 是的，您已经做好了一切，没有什么没有做完的事。

斯利拉-帕布帕德: Hm.

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 只有一件事，必须告诉他们不要为了自我利益而对抗。他们必须合作工作，传播您的使命。

斯利拉-帕布帕德: 不要相互对抗。这是我的遗嘱。做那些...今天是叶卡达诗？

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 是的，今天是叶卡达诗

斯利拉-帕布帕德: 玛哈帕布的服务进行地怎么样？

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: Hmm.

斯利拉-帕布帕德: 在坚西的（Jhansi）。现在，在您那里。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 是的，您的玛哈帕布在我那里。充满爱心，继续很好地服务祂。

斯利拉-帕布帕德: 一开始我想在坚西做些服务, 但奎师那有更大的计划。我们没有很多地方。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 为什么您要只被限于坚西? 奎师那要您四处传教。

斯利拉-帕布帕德: 我想好象一位一无所有的伟士那瓦那样居住在温达文, 但是, 奎师那要我在七十高龄, 口袋里只有四十卢比的条件下出去传教。而且变成了巨大的形象。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 是的, 您得到斯利-鲁帕-高思瓦密和斯利-拉姐-达摩达拉的特别仁慈。

斯利拉-帕布帕德: (听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 您的身体有没有痛楚?

斯利拉-帕布帕德: 还可以... (听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (对其他奉献者说:) 当他口渴的时候, 给他喝查拉南里塔 (*caranamṛta*)。也在他的头下面放些图拉诗叶子。

斯利拉-帕布帕德: *Yei bhaje sei bado...* "崇拜奎师那的人是高尚的..."

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: Hmm. *Sei bado.* "他是高尚的。"

斯利拉-帕布帕德: *Abhakta hina char.* "非奉献者是低级的和讨厌的。"

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: *Char.* "讨厌的。"

斯利拉-帕布帕德: (听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 如果一个人专一地奉爱主哈利, 即使他有任何错误。他们是幸运者。
"api cet suduracaru bhajate mam ananya bhak, sadhur eva sa mantavya samyak vyavasthito hi sa"。这是原则。

(英度帕提帕布走进房间里)

英度帕提帕布: 哈利-奎师那。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 请进来。博那-玛哈拉佳也来了吗?

英度帕提帕布: (听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 英度帕提帕布来了。

斯利拉-帕布帕德: ...按我的要求, 拿拉亚那-玛哈拉佳请您们来这里。我告诉拿拉亚那-玛哈拉佳, 我请求您们的原谅....

英度帕提帕布: Hmm...

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (轻声地对英度帕提帕布说:) 玛哈拉佳说话有困难, 我告诉您们。

斯利拉-帕布帕德: 请求原谅我的冒犯。我不想冒犯任何人。在传教中, 我们有时候切除彼此的观点。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (他对英度帕提帕布轻声地解释斯利拉-帕布帕德的要求。)

斯利拉-帕布帕德: 您们会原谅我吗?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (对英度帕提帕布说) 您们会吗?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (对斯利拉-帕布帕德说) 玛哈拉佳, 您没有做任何冒犯。请给我们仁慈。您没有做任何冒犯。

英度帕提帕布: (听不清楚)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 任何人要是认为您有冒犯的话, 那是他们自己的错误。

斯利拉-帕布帕德: Hmm...?

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (轻声地对英度帕提帕布说了有关斯利拉-帕布帕德的情况:] 他刚从伦敦回来。

斯利拉-帕布帕德: 他们已经安排了世界游教的行程, 但是, 我必须回来...

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 我会把您的要求告诉斯利拉-帕布帕德(巴克提诗丹塔-沙拉思瓦提-塔库拉)的那些不在这里的门徒。每人都应该帮助和给予您的那些门徒的所需指导, 这样, 他们可以管理得很好。请不要担心任何事情。记忆主拉姐-奎师那的莲花足。

斯利拉-帕布帕德: 请指导他们正当地安排节日和给予高思瓦密适当的捐款...

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: (对巴克提查鲁-思瓦密说) 你明白他在说什么?

巴克提查鲁-思瓦密: 是的。(他轻声地对斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳说。)

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 我有一个特别的请求。请不要再担心这些事情。他们有资格, 他们知道您的愿望。现在, 只想着奎师那。万事都会好的。您令整个世界在奎师那的圣名中跳舞。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 现在, 我该走了。

斯利拉-帕布帕德: 先荣耀些帕沙达。

斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳: 好的。

巴克提查鲁-思瓦密: 斯利拉-帕布帕德, 我已安排了帕沙达。

(斯利拉-拿拉亚那-玛哈拉佳离开。)

[这是思里帕-玛达瓦-玛哈拉佳, 思里帕-奎师那-康提-达沙僧守生和思里帕-丹摩伊-查克拉瓦提的努力译文。尽管对原始磁带的音量做了改善, 但仍然有很多地方都听不清楚, 在上面的抄录中也注明了这些情况。]

Prabhupada's Final Words: On ISKCON

The GBC has not released This Tape

The cassette was kindly provided by the BBT Archives.

Srila Prabhupada: Narayana Maharaja. He will come tomorrow?

Tamal Krsna Gosvami: He will come when we...(discussing with others). If we pick him up he might come tonight.

Srila Prabhupada: Hmm.

Tamal Krsna Gosvami: If we go just now with the car. Bhakticaru is going just now with the car. Maharaja may come tonight.

(Someone begins to sing *govindam adi purusam...*)

Tamal Krsna Gosvami: Yeah, Srila Prabhupada. Should we put a little fan on? A little bit.

(The conversation with Srila Narayana Maharaja begins:)

Srila Prabhupada: Prabhupada (Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura) had a desire to preach all over the world - in Europe, America...I tried my best to fulfill his desire. Now we should preach together.

Srila Narayana Maharaja: Yes.

Srila Prabhupada: We have got experience that if we endeavor collectively, there is great possibility to spread the message of *akara matha*: the mission of Mahaprabhu, '*prithvi te ache*', everywhere in the world. I have contributed to this end to the best of my ability.

Srila Narayana Maharaja: Hmm.

Srila Prabhupada: I wish that my god-brothers forgive my offenses...While preaching, many times we do say things contrary to each other, or we cut each other's philosophical arguments. That happens. Please ask my god-brothers to forgive my offences...(inaudible)

Srila Narayana Maharaja: All right.

Srila Prabhupada: (inaudible)?

Srila Narayana Maharaja: Whatever you will order I will accept completely. I consider you as my Guru.

Srila Prabhupada: (inaudible)?

Srila Narayana Maharaja: It has been done very beautifully. This is the proper way. It's good that you have raised this point — that everyone should protect the mission of Mahaprabhu that you have established in Western countries, by good cooperation. Though you have taught them, still, in the future if everyone helps them, a wonderful movement can be established on the Earth.

Srila Prabhupada: (inaudible)...I have brought these mlecchas and yavanas. Accepting those who were sent to me, and considering their qualifications and disqualifications, I tried educating them, just to get things going. They learned to their capacity. Things can be done in good cooperation. There is enough land, big big temples, and no shortage of money...(inaudible)

Srila Narayana Maharaja: It's proper for everyone to help in this matter. Everything will be still better if they are also humble and try to cooperate with everyone, with each other as well as with other Vaisnavas. I will do my best to help. Whenever and whatever they will ask, I will try my best to help them. Whenever they will call me, any advice they will want, wherever they may want me to go, although my qualification is limited, I will try to help to the best of my ability.

Srila Prabhupada: Are any of my god-brothers in Vrndavana now?

Srila Narayana Maharaja: Yes.

Srila Prabhupada: Who?

Srila Narayana Maharaja: Van Maharaja might be there, as well as Indupati Prabhu from Caitanya Gaudiya Matha.

Srila Prabhupada: Any more?

Srila Narayana Maharaja: Only these two at the moment.

Srila Prabhupada: Who is Indupati?

Srila Narayana Maharaja: Indupati. He comes here often.

Bhakticaru Swami: From Madhava Maharaja's matha?

Srila Narayana Maharaja: Yes. No one else is here.

Srila Prabhupada: Please call both of them. Van Maharaja and him.

Srila Narayana Maharaja: This is very good proposal by you.

Srila Prabhupada: Please sit down. They will call them.

Srila Narayana Maharaja: All right.

Srila Prabhupada: This cutting of arguments happens sometimes...

Srila Narayana Maharaja: These are insignificant matters in such a substantial worldwide mission. A little something here and there is of no consequence. You have done this wonderful preaching work for the benefit of the whole world. There was no self-interest. You did everything only in devotional service to Krsna - for benefitting all people at large.

Srila Prabhupada: It is all by your blessings.

Srila Narayana Maharaja: You have done a wonderful thing. It is necessary to care for and preserve this mission, and see that it is managed skillfully.

Srila Prabhupada: YOU KINDLY INSTRUCT THEM ON THIS MATTER. I'm unable to speak.

Srila Narayana Maharaja: Yes. Please take rest.

Srila Prabhupada: Please sit a little longer.

Srila Narayana Maharaja: Yes. I'm here.

Srila Prabhupada: Your health is all right?

Srila Narayana Maharaja: Yes. You please keep remembering about Krsna. These are all very qualified men. They will manage nicely.

Srila Prabhupada: There is some problem (disturbance) in Mayapura.

Srila Narayana Maharaja: That will all be worked out. The gundas have done that for their selfish motives. Everything will be all right. Some obstacles are always there in any work.

Srila Prabhupada: Twenty thousand people gathered for the meeting. Have you heard anything about it?

Srila Narayana Maharaja: Yes I have heard something. It was painful. The communist party people have done that nonsense. They have done utmost injustice. Now be free to peacefully remember Sri Radha-Krsna and Their sweet pastimes. Your people will take care of the necessities. All will be well by the wish of the Supreme Lord, Sri Krsna. No need to think about it at all.

Srila Prabhupada: Hmm.

Srila Narayana Maharaja: You don't worry.

Srila Prabhupada: You have some affection for me?

Srila Narayana Maharaja: Affection! What to speak of affection, I regard you as my Guru.

Srila Prabhupada: I know that. That's why I beg you to please forgive my offenses.

Srila Narayana Maharaja: You kindly forgive our offenses, so that our intelligence may be fixed at the lotus feet of Krsna. Please give us this blessing.

Srila Prabhupada: Where is...

Srila Narayana Maharaja: He has gone to Bengal.

Srila Prabhupada: When did he go?

Srila Narayana Maharaja: He went about a month ago. Sesyai has come with me to take your darshan. He has rendered some services to you.

Srila Prabhupada: Brahmachari?

Srila Narayana Maharaja: Yes Sesyai Brahamacari. Sometimes he has cooked for you.

(Srila Narayan Maharaja speaks to the other devotees in Hindi:) He used to cook for Swamiji when he was in Mathura.)

Srila Prabhupada: Where is Tamal?

Devotee: He is just coming, Srila Prabhupada. He is in the other room.

Srila Prabhupada: (inaudible)

Srila Narayana Maharaja: Yes, I can see that. It is very good that you have returned to Vraja from overseas.

Srila Prabhupada: They wanted to keep me there, but I said, "No". My health is not fit for anymore travel...

(Tamal Krsna Gosvami enters the room)

Srila Prabhupada: Have you consulted with Narayana Maharaja?

Tamal Krsna Gosvami: Yes. This morning. Bhakticaru Swami, Bhaktiprema Swami and Sridhara Swami went to see him, and Narayana Maharaja described the ceremony.

Srila Narayana Maharaja: I have told them everything needed to be done. I have said, "Whenever you need me, I'll come here."

Srila Prabhupada: (inaudible)...When you enter in the gate on the right side?

Tamal Krsna Gosvami: On the entrance on the left side. On entering, looking towards the Deities. In other words, when you come into the temple. There is a big open...

Srila Prabhupada: You must put salt around the body.

Srila Narayana Maharaja: I have explained to them everything.

Tamal Krsna Gosvami: It's on the same side as the vyasasana.

Srila Prabhupada: Flowers should be placed in Mayapura.

Srila Narayana Maharaja: I have told them to keep some flowers, and wherever you desire those can be...

Srila Prabhupada: You be there.

Srila Narayana Maharaja: Yes, I'll be there.

Tamal Krsna Gosvami: He described the entire ceremony in detail, Srila Prabhupada.

Srila Prabhupada: (inaudible)...Has Sesyai taken sannyasa?

Srila Narayana Maharaja: No. He is still a brahmacari.

Srila Narayana Maharaja: All of your duties are completed. You have fulfilled everything in your lifetime. There is no need to worry for anything. Only remember the lotus feet of Sri Radha-Krsna.

Srila Prabhupada: By Their blessings only.

Srila Narayana Maharaja: Yes, you have done everything. Nothing is left unfinished.

Srila Prabhupada: Hm.

Srila Narayana Maharaja: Only one thing. They should be told not to fight with each other for self-interest. They should work in cooperation to spread your mission.

Srila Prabhupada: Don't fight among yourselves. I have given you my will. Execute that... Today is Ekadasi?

Srila Narayana Maharaja: Yes, today is Ekadasi.

Srila Prabhupada: How is the service of Mahaprabhu going on?

Srila Narayana Maharaja: Hmm.

Srila Prabhupada: Of Jhansi. Now he is at your place.

Srila Narayana Maharaja: Yes, your Mahaprabhu is with me. His service is going on nicely with great affection.

Srila Prabhupada: At first I was trying to do something in Jhansi, but Krsna had bigger plans. We have got so many places.

Srila Narayana Maharaja: Why should you be confined in Jhansi? Krsna wanted you to preach everywhere.

Srila Prabhupada: I wanted to live like a niskincana Vaishnava in Vrindavan; but Krsna inspired me to go out and preach at the age of seventy with only forty rupees in my pocket. And then it took a grand shape.

Srila Narayana Maharaja: Yes, you have received the special mercy of Sri Rupa Gosvami, and also that of Sri Radha-Damodara.

Srila Prabhupada: (inaudible)

Srila Narayana Maharaja: Do you have any pain in the body?

Srila Prabhupada: It's so so... (inaudible)

Srila Narayana Maharaja: (speaks to the devotees:) Give him *caranamṛta* when he feels thirsty. Also, keep some tulsi leaves under his head.

Srila Prabhupada: *Yei bhaje sei bado...* "One who worships Krsna is exalted..."

Srila Narayana Maharaja: Hmm. *Sei bado.* "He is exalted."

Srila Prabhupada: *Abhakta hina char.* "One who is a non-devotee is low-class and abominable."

Srila Narayana Maharaja: *Char.* "Abominable."

Srila Prabhupada: (inaudible)

Srila Narayana Maharaja: They are fortunate. If one has single pointed devotion to Lord Hari, then, even if he has any faults, "*api cet suduracaru bhajate mam ananya bhak, sadhur eva sa mantavya samyak vyavasthito hi sa*". This is the principle.

(Indupati Prabhu enters in the room)

Indupati Prabhu: Hare Krishna.

Srila Narayana Maharaja: Please come. Has Van Maharaja also come?

Indupati Prabhu: (inaudible)

Srila Narayana Maharaja: Indupati prabhu has come.

Srila Prabhupada:...Narayana Maharaja has called you on my request. I was saying to Narayana Maharaja that I beg forgiveness from you....

Indupati Prabhu: Hmm...

Srila Narayana Maharaja: (speaking softly to Indupati prabhu.) Maharaja is having difficulty in speaking. I'll tell you.

Srila Prabhupada: I beg forgiveness for my offenses. I did not wish to offend anyone. While preaching sometimes we cut each other's arguments...

Srila Narayana Maharaja: (he is softly explaining Srila Prabhupada's desire to Indupati prabhu.)

Srila Prabhupada: Will you forgive me?

Srila Narayana Maharaja: (to Indupati Prabhu) Will you?

Srila Narayana Maharaja: (to Srila Prabhupada) Maharaja, you have not committed any offence. Please be merciful to us. You haven't committed any offence.

Indupati Prabhu: (inaudible)

Srila Narayana Maharaja: If anyone considers that you have committed an offence, then he himself is at fault.

Srila Prabhupada: Hmm...?

Srila Narayana Maharaja: (speaking softly to Indupati Prabhu about Srila Prabhupada:] He has just returned from London.

Srila Prabhupada: They had arranged the world tour program, but I had to return...

Srila Narayana Maharaja: I will speak to those disciples of Srila Prabhupada (Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura) who are not here about your wish. Everyone should try to help and give them (your disciples) the needed guidance, so they can manage nicely. Please do not worry about anything. Remember only the lotus feet of Sri Radha-Krishna.

Srila Prabhupada: Please guide them in arranging the festival properly and giving appropriate donations to the gosvamis...

Srila Narayana Maharaja: (to Bhakticaru Svami) Have you understood what he is saying?

Bhakticaru Svami: Yes. (He softly speaks with Srila Narayana Maharaja.)

Srila Narayana Maharaja: I have a special request. Please do not worry about these matters anymore. They are qualified and they know your desires. Now only think about Krsna. Everything will be taken care of. You have made the whole world dance in Krsna Nama.

Srila Narayana Maharaja: Now I'll take leave.

Srila Prabhupada: First take some *prasada*.

Srila Narayana Maharaja: Yes I'll take.

Bhakticaru Svami: Srila Prabhupada, I'm arranging that.

(Srila Narayana Maharaja leaves.)

[Credit for the translation is due mostly to the efforts of Sripad Madhava Maharaja, Sripad Krsna Kanthi dasa brahmacari, and Sripad Tanmoy Chakravarty. Although the volume of the original cassette was improved by digital technology, still some parts remain inaudible, and in the above transcription they are labeled as such.]